

Sovettezlän vität okruznäj sjezdlä— okrugša kəzainlä—pym juər!

PROLETARIJJEZ KƏD MU VYLİŞ, ƏTUVTÇƏ!

ЛЕНИН ТУЈ ВЪЛӘТ

(По ленинскому пути)

ВКР(в) Okruzkomlän, Okrispolkomlän da Okrprofsovetlän gazet.

Декав
24 Iun 1934 vo
№ 225 (1025)
Ретэ 9-эзvo

К новым победам

Нищета, невежество, неграмотность, вымирание—таква была жизнь трудящихся коми (пермяк) до Октябрьской революции.

Под гнетом царизма и его опричников, под гнетом богатеев-кулаков старейшими деревни, стонал трудящийся коми (пермяк). Сея национальную рознь, царские правительство, капиталисты, помещики и кулаки в России мелким народностям давали всевозможные клички. Коми (пермяк)—«соленьные уши», «синехребтый», такие клички носили коми бедняки и середняки вплоть до победоносно го Октября.

Вместо школ строились кабаки и церкви, в которых трудящиеся коми «запивали» свое горе, одурманяемые попами, «замгливали» свои «трехи» прося хорошей жизни «на том свете».

Все это исчезло, как дым. Партия и правительство, твердо и неуклонно проводя ленинско-сталинскую национальную политику, установили после великого Октября, на одной шестой части мира братское сотрудничество между многочисленными народами нашей великой страны. Партия и правительство выделили коми (пермяков) в свой национальный округ.

Под руководством партии, при помощи уральского пролетариата наш округ совершенно изменил свое лицо.

«Обратите внимание на Коми (Пермяцкий) округ. Этот округ три года тому назад был округом, где плуг, простой плуг, считался недосягаемым орудием производства. Крестьянское хозяйство не имело телеги, перевозку производили средневековым способом, на волокуше. В округе были целые деревни, где вместо стекла в окна вставляли пузыри от убитого скота.

А что стало с этим отсталым национальным округом теперь? Теперь этот округ добился сплошной грамотности и превратился

из завозящего хлеб района— в район, производящий хлеб. В этом году Коми (Пермяцкий) округ дал свыше 25 тыс. тонн хлеба. В районе построены средние учебные заведения. Развертывается животноводство, с большим успехом создаются крупные животноводческие хозяйства. Этот отдаленный район вплотную приобщен к индустриальной жизни.—Так сказал руководитель большевиков Свердловской области тов. И. Д. Кабаков на III объединенном пленуме Обкома и ОблКК ВКП(б) еще около двух лет тому назад—23 января 1933 года.

В этом году наш округ дал стране уже не 25 тысяч тонн, а более 35 тысяч тонн хлеба, 70,3 проц. всех бедняцко-средняцких хозяйств округа организованы в колхозы. Значительно окреп колхозный фронт. Новые и новые слои трудящихся коми приобщаются к социалистическому строительству, растут шеренги колхозников ударников—знатных людей советской деревни. Громадные успехи в строительстве национальной по форме, социалистической по содержанию культуры.

Все эти победы на фронтах социалистического строительства в округе—есть результат твердого большевистского проведения партией и правительством ленинско-сталинской национальной политики.

Сегодня открывается пятый окружной съезд советов. Съезд подведет итоги этих побед и наметит пути разрешения огромных задач, стоящих перед округом. Выполнение планов очередных политических кампаний, дальнейшая борьба за повышение урожайности, за укрепление колхозов, упорная и настойчивая борьба за социалистическое животноводство, за культуру, за вовлечение сегодняшних единоличников в колхозы—вот на чем заострит окружной съезд внимание своих делегатов.

Одна из неотложных боевых задач сейчас—выполнение плана лесозаготовок. На лесном фронте у нас глубокий прорыв. План IV квартала по рубке выполнен только на 64,2 проц, по вывозке—на 27,5 проц. Дни окружного съезда советов должны стать днями решительного перелома, днями завершения плана IV квартала и дальнейшего разбега в выполнении плана лесозаготовок в целом. Колхозники и трудящиеся единоличники должны ознаменовать съезд организацией ударных бригад имени пятого окружного съезда советов, поднять на высшую ступень производственный поход в лесу, шире развернуть социалистическое соревнование и ударничество.

Дни съезда должны стать днями завершения обмолота хлеба в колхозах, днями завершения засыпки семян, всех необходимых фондов и распределения урожая.

«Гнусные, коварные агенты классового врага, подлые подонки бывшей зиновьевской антипартийной группы вырвали из наших рядов товарища Кирова».

На подлую вылазку классового врага и его агенты наша страна отвечает суровой и беспощадной революционной расправой над контрреволюционными подонками, повышением классовой бдительности и зоркости, новыми победами социалистического труда.

Трудящиеся коми (пермяки) под руководством партии, под знаменем советов, повышая классовую бдительность, беспощадно гоня остатки кулачества и его агентуры, с удвоенной энергией поведут борьбу за дальнейшие победы на всех участках социалистического строительства, за дальнейший рост, расцвет хозяйства и национальной по форме, социалистической по содержанию культуры.

Большевистский привет делегатам пятого окружного съезда советов!

Подарок окружному съезду советов

28 колхозов Кудымкарского района выполнили свои задания 4-го квартала по рубке леса

Придавая огромное политическое и хозяйственное значение выполнению лесозаготовок, большинство колхозов Кудымкарского района включились в производственный поход имени 7-го всесоюзного съезда советов. По большевистски взялись за выполнение и перевыполнение своих объемных заданий по лесозаготовкам. К окружному съезду советов по рубке с честью выполнили свои задания 4-го квартала 28 колхозов. Вот эти колхозы:

- Запольский, Шервожский, Кутоевский колхозы Самковского сельсовета.
- Пармский, Москвинский колхозы Деминского сельсовета.
- Поносовский, Вагановский, Корчевнинский, Родевский, Сордвинский колхозы Батинского сельсовета.
- Ошибский, Сюзьпозвинский, Патруковский колхозы Ошибского сельсовета.
- Мартинский и Гавриловский колхозы Новожиловского с-с.
- Егвинский, Порськоковский, Карбасовский, Самчикковский колхозы Егвинского сельсовета.
- Хайлуковский колхоз—Велвинского сельсовета.
- Егоровский колхоз—Тралезниковского сельсовета.
- Вотьяковский колхоз—Гуринского сельсовета.
- Пруддорский колхоз—Белоевского сельсовета.
- Ленинский колхоз—Ленинского сельсовета.
- Ларинский колхоз—Карбасовского сельсовета.
- Непинский колхоз—Белоевского сельсовета.
- Амоновский колхоз—Пешнигортского сельсовета.
- Таскаевский колхоз—Самковского сельсовета.

ПУСТЬ ВСЕ ПРЕДСЕДАТЕЛИ КОЛХОЗОВ ОТНОСЯТСЯ ЧЕСТНО К ПОДБОРУ ЛЮДЕЙ В ЛЕС

Я великолепно понимаю, что досрочное выполнение объемных заданий является одним из условий в борьбе за зажиточность колхозников.

Я, поняв это, сразу же на колхозных собраниях хорошо проработал подрядно хозяйственный договор, что бы объемное задание довести до сознания колхозников. Честно отнесся к подбору людей. Подобрал самых наилучших колхозников ударников, которые показывали образцы большевистской борьбы летом на поле, своим примером мобилизовывали остальных колхозников. Теперь эти люди опыты большевистской борьбы перенесли в лесосеку, в делянку и там также своей большевистской ударной работой, под руководством бригадира Гагарина Лаврентия Егоровича, выполняют и перевыполняют дневные нормы. Они не забывают качество разделки древесины. Не найдешь брака. Они здорово следят друг за другом, чтобы не портить лес.

Благодаря ударной большевистской борьбе мои колхозники к районному съезду советов выполнили объемное задание в 4 квартале на 114 проц. по рубке. По примеру их не отстают и возчики, они тоже выполняют дневные нормы. Я уверен, что при такой работе у меня колхозники в 4 квартале объемное задание выполнят на 200 проц. и к всесоюзному съезду советов завершат полностью сезонное задание.

У меня колхозники за хорошую добросовестную работу премированы. Ну и я тоже за хороший подбор людей, честное, добросовестное отношение премирован 75 рублями.

Я призываю всех колхозных председателей честно отнестись к подбору людей и лошадей в лес, конкретно руководить лесозаготовками. Считать это своим кровным делом и также выполнять объемные задания как выполнили мы.

Председатель Б.Пальниковского колхоза Гагарин И. Н.

Suvtätñ porjadok

Galinskaj vėručastokñ (V-Jušvinskaj selsovet) oz tır mē pilaez, čerrez. Užn pro izvoditelnoš əđđən učet. Lunsə uzalan normaez tır-təñ toko 30 proc. vėlə. Učas tokən zavėdujussəj Osmarin, I

vėrzaptan užən konkretnejə vėškəlləm tujə, unazıksə to ko pirujtə.

Rajlėsxoziłə kolə Galinskaj vėručastokñ suvtätñ vol-sevickaj porjadok.

KAZARINOV.

Џукыловскэј бригада-моз паşkәтә сөрөвнованно

ASLANŲT PODSOBNƏJ KƏZAJSTVOEZŲN ZAVODITƏ DA BƏDTƏ KUKANNEZ, PORŞSEZ, BALAEZ, KROLIKKEZ DA GORTŞA PƏTKA

Primer, kәdijә kolә voşnъ вѣд kolxozlә

Konanovskәј kolxozis Vil Џукыловскәј brigadais kolxoznik Sipicin Luka Ştepanoviĉ brigadnәј sobranno vьln voštis ovjazatelstvo vьdtьnъ 1935 god priplodša kukaĉ. Luka Ştepanoviĉ koris socialistiĉeskәј sөрөvnovanno vьlә Sipicin Nikita Jegoroviĉas, Nikita Jegoroviĉ vьzovsә primitis da koris socialistiĉeskәј sөрөvnovanno vьlә Sipicin Konstantin Daŋiloviĉas, a Konstantin Daŋiloviĉ sөрөvnovanno vьlә koris Leşnikov Jakov Lazaroviĉas.

„Mijan brigadais kazdәј kolxoznik dolzon vьdtьnъ kukaĉ“—sis vištalisә Vil Џукыловскәј brigadais kolxoznikkez da korisә socialistiĉeskәј sөрөvnovanno vьlә Konanovskәј brigadais kolxoznikkezәs.

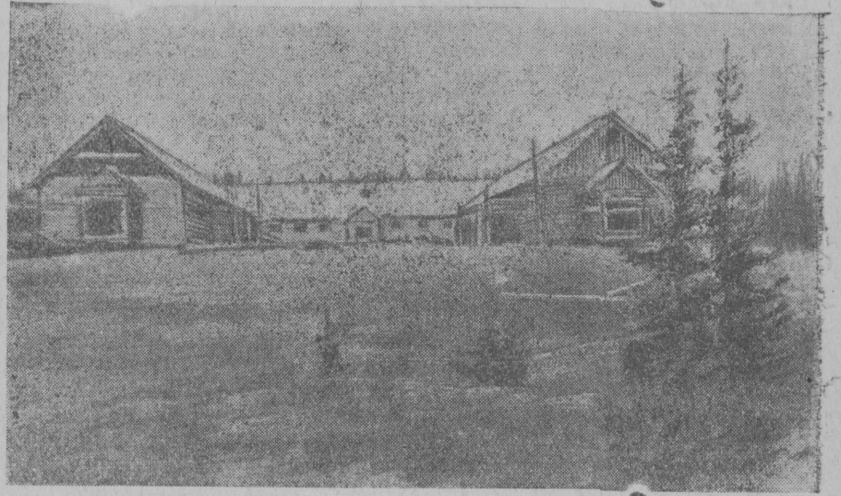
Къв Konanovskәј brigada sajnъ.

Ştennәј gazetais redaktor—L. SIPICIN.

Irina Şergejevna uzavnъ kuzә

Kuim god kolxoznica Korjukina Irina Şergejevna uzalis moloĉno tovarnәј fermaŋ, sija Polvinskәј kolxoznъ lәd dişşә medbur telatnicaŋ. Sija kazdәј god vьdәs soxranitistis ĉuzәm kukaĉnezәs. Kukaĉ nezlән upitannoş bur. Bur us ponda kolxozis pravleŋno Irina Şergejevnaәs premirujtis kukaĉnъ.

ZBRJANOV.



Свиновник Первомайского колхоза на 45 свинокаток спроектирован колхозником Савельевым В. С. (Фото. Я. Яркова).

PODALӘN PRIPLOD LOAS SOXRAŇITӘM

Mijan Ivanĉinskәј moloĉno-tovarnәј ferma Gainskәј rajonъnъ lәddişşә obrazcovәjәn. Mijan fermais zavedujusәј Ştepanov Nikolaj Vasiljeviĉ vәlә poda vәditis udarnikkez oblasnәј şlot vьlnъ. Sija mijanlә una vištәs kьeәm zadaĉәez mijan ozьnъ suvtәtis partialән oblasnәј komitet.

Mi bura kutĉisim poda vәditan uz verdә. Eta godә mi soxranitim vьdәs priplod, kukaĉnezә vьdtim 15-ә.

Mijan moloĉno-tovarnәј fermaŋ podabъ 54, tavo jәv-

şalisәј ŋi 8 mәs, ešә jәvşalasә 21 mәs. Џiĉkatән mәssez dьnъnъ da kukaĉnez dьnъnъ uxod suvtәtim bura. Vil priplod loas soxranitim vьdәs. Poda mijan volkьt.

Mi tavo organizujtim i porş vәditan ferma. Eta vil fermaŋ mijan gьriş porşsezьs emәş 4, emәş 12 podşvinokkez, emәş әtk porşşan 6 porşpijan. Ćoza pijalasә ešә kьk porş.

Porş vәditan fermaŋ sizә suvtәtim vopros—soxranitnъ vьdәs priplod. Vьdtь-

nъ kazdәј ĉuzәm porşpijanәs.

Vьdәpnъm mi uzalam bura da ĉesnәja, no eta ešә jәeә, mi as ozьnъm suvtәtim zadaĉә eta godә şetnъ poda vәditan әkzamen. Organizujtim zootexniĉeskәј kruzok, kьtән velәĉam poda vәditan texnikaә.

SKOTŇICA DOJARKAEZ DOLDŇNA K. A. DA ZERŇVA M. T.

TELATŇICA—ŞTEPANOVA A. I.

SVINARKA—ŞTEPANOVAN. A.

Uzalam raspordok şerti

Mijan fermaas podabъ 63. Vьdәs uz fermaŋ mi keram raspordok şerti.

Raspordokъs mijan fermaŋ vәlә kьeәm: fermaŋ uz pondәĉә 6 ĉas, medpervo skotniĉica-dojarkaez mәssezliş mişşәtәnъ vәrә, ĉьskәnъ speĉialnәј ĉьskәtән, naĉәezә mavtәnъ vazelinән da ĉiĉkәtәnъ mәssez. Џiĉkatән vәrәnъ mәssezliş vәrasә tozә ĉьskәnъ.

Verdәnъ mәssezьs sutkinas kuimi: pervuis asьvnas 7 ĉasъn, medpьrşә 12 ĉasъn lunas da kuimәtrьr—rьtnas

6 ĉasъn. Juktalam kьkiş, asьvnas 9 ĉas da rьtnas 5 ĉas.

Lunnas 10 әt ĉasъn mәssezәs ĉištitam, 10 ĉasovşan 11 ĉasәz mәssezlән kerşә progulka.

Fermais podabъ jukalәм gruppaezә.

Ovezliĉka mijan fermaŋ avi. Ojjeznas organizujtim dezurstvoez.

Deĉav 1-ј lunşan uzalә zotexniĉeskәј kruzok.

Polvinskәј şelsovetis Kuskinskәј fermais zavedujusәј—komsomoleĉ Katajev.

(Фото Я. Яркова)



НА СНИМКЕ:

Зав. Архангельской МТФ — комсомолец Нешатаев Афанасий Павлович.

Ферма хорошо подготовилась к зимовке скота. Весь скот обеспечен кормами и теплыми помещениями.

Руководители колхозов Полвинского и Ленинского сельсоветов занимаются аллилуйщиной

Четвертый квартал сезона на осенне-зимних лесозаготовок проходит, до конца квартала осталась одна пятдневка, а в большинстве колхозов округа работать еще по настояще му не начинали.

Есть не мало сельсоветов и колхозов, которые клялись, что они выполнят к сроку свои объемные задания, заключили между собой социалистические договоры.

Возьмем, например, колхозы Полвинского и Ленинского сельсоветов, которые с участием членов президиумов сельсоветов, колхозников и актива заключи-

ли между собой социалистический договор, куда прилежили с обеих сторон 26 пунктов.

На бумаге включились в производственный поход имени VII съезда советов, клялись перед государством отправить рабочую силу в лес к 25 ноября на 100 процентов и закрепить ее до конца сезона лесозаготовок.

Болтуны клялись, что к окружному съезду они выполнят свои задания на 30 процентов и к всеобучному съезду советов на 100 %.

Но все эти клятвы остались клятвами. На 20 декабря Полвинский сельсо-

вет свое задание выполнял по рубке на 15 процентов, по возке на 6 процентов, работают на рубке вместо 133 человек 27 человек, на возке вместо 137—работают только 24. Не лучше дело обстоит и в Ленинском сельсовете. Заключили договора и самоуспокоились.

Организаторы аллилуйщины своей бездеятельностью хотят опорочить идею социалистического соревнования. Кудымкарскому райисполкому надо покрепче взяться за организаторов аллилуйщины и хоть одного из них примерно наказать.

Jedinoĉiĉnikkez kәt liberalniĉajtәnъ

Kudьmkarskәј rajonis, Otevskәј şelsovetis jedinoĉiĉnik Otrepjo derevnais, Kara vәjev Petr Uştinoviĉ, şlә da olә gortas. Em Karavajevlән vәv i mәdik poda, no nem oz uzav i oz mьntis ovjazatelnәј platozzezan, a şelsovet şьkәt liberalniĉajtә.

Әnәz vәvnas ešә ĉьkьtәez vetlъ, vәrәnъ oz uzav i oz kьska / stanciaә kooperaciaәn ĉәvәm ĉan.

Рьr nasmexajtә kolxoznikkez vьlnъ, vәltә—kolxoznikkez ed uzalasә me ponda vәras i kьskalasә ĉanşә, a

me—okota uzala, okota—og, kin menъm ukazьvajtәs... Siz-zә ez mьntь jajnalog i mәdikkez.

Emәş i mәdik jedinoĉiĉnikkez şelsovet pašta, kәnija siz-zә satlaşәnъ gьtьnъ, a şelsovet vьtә oz i azzь.

Otevskәј şelsovet dolzon ovjazьtnъ vьd jedinoĉiĉnikәs dogovorrezән da zadәnnoezән uzavnъ vәrәnъ, iŋdьnъ ta lun-zә vәruĉastokkezә i kor-nъ vьd lun—lunşә uzalan normaez, i proizvodstvennәј zadәnnoez tьrtәm.

ANTIN

Savinĉi toko satla şәnъ

Velvinskәј şelsovetis Savinskәј kolxoznъ 10 kәzajstvo, vәrәnъ vermәsә petavtәg uzavnъ 20 mort, a uzalәнъ keraşaninъnъ 5 mort. Brigadir Kalin Ivan Lavroviĉ toko satlaşә, nemьnda oz veşkәtlъ kolxoznikkezән i aĉьs nemьnda oz uzav, vәrә munәнъ kerәşnъ lunas 11—12 ĉasьa.

Savinskәј kolxoz uĉiĉik, predşedatellә gortas kernъ nem. Velvinskәј şelsovet dolzon iŋdьnъ Tukaĉovәs aşşә vәrә i zastavitnъ tьrtnъ kolxozliş proizvodstvennәј zadәnno.

TURKIN.

